



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MESTA TRNAVA

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE č. 397

Trhový poriadok o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovom mieste – príležitostný trh Vianočné trhy

Mestské zastupiteľstvo na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 67 a článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 4 ods. 1 a podľa ods. 3 písm. h) a i) a § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v znení neskorších predpisov vydáva toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) Trhový poriadok o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovom mieste – príležitostný trh Vianočné trhy.

Prvá časť

Čl. 1

Účel nariadenia

- (1) Týmto nariadením sa vydáva trhový poriadok príležitostného trhu Vianočné trhy, ktorý upravuje podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovom mieste - príležitostný trh Vianočné trhy (ďalej v texte len „VT“).
- (2) Organizačné zabezpečenie VT bude predložené na rokovanie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava k schváleniu v príslušnom kalendárnom roku konania príležitostného trhu.

Druhá časť

Základné ustanovenia

Čl. 2

Riadenie príležitostného trhu a zásady jeho zabezpečenia

- (1) Správu VT vykonáva Mesto Trnava, so sídlom na Hlavnej ulici č. 1, Trnava v spolupráci s organizátorom VT v zmysle Zmluvy o spolupráci pri zabezpečení a organizovaní Vianočných trhov.
- (2) Organizátorom VT je osoba, s ktorou má Mesto Trnava uzatvorenú zmluvu o spolupráci pri zabezpečení a organizovaní Vianočných trhov.
- (3) Trhovým miestom na konanie VT je vždy centrálna mestská zóna mesta Trnava. Rozmiestnenie predajných plôch v príslušnom kalendárnom roku konania VT, ako aj ďalšie skutočnosti súvisiace s konaním VT určí Organizačné zabezpečenie VT, schválené osobitným uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Trnava.
- (4) Trhové dni, čas predaja počas VT a spôsob určenia výšky nájomného za predajné zariadenie a za prenajatú plochu pozemku vo vlastníctve Mesta Trnava určí Organizačné zabezpečenie VT v príslušnom roku konania VT.

Čl. 3 Všeobecné podmienky

- (1) Na príležitostnom trhu Vianočné trhy je zakázané:
- po predajnom čase skladovať akékoľvek obaly (vrecia, prepravky, debny, koše, sudy) mimo predajného zariadenia,
 - parkovať motorové vozidlá,
 - jazdiť motorovými vozidlami a bicyklami, okrem zásobovania a technickej obsluhy.
- (2) Predajné miesto a predajné zariadenie môže využívať len osoba, ktorej bolo organizátorom pridelené.
- (3) Premiestňovanie predajných stánkov a zmena lokality počas VT nie je povolené.
- (4) Zásobovanie a dovoz tovaru motorovými vozidlami na trhovú miesto je možné vždy v čase do 10:00 hod. a po ukončení predaja, pričom každý účastník je povinný rešpektovať pokyny a nariadenia organizátora a polície. Pri vjazde na trhovú miesto motorovými vozidlami je nutné sa riadiť dopravným značením.

Čl. 4 Oprávnenie na predaj

- (1) Na trhovách miestach môžu na základe povolenia mesta predávať výrobky a poskytovať služby¹:
- fyzické osoby a právnické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov,
 - fyzické osoby predávajúce rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo lesné plodiny podľa osobitných predpisov²,
 - fyzické osoby predávajúce vlastné použité výrobky v primeranom množstve medzi sebou (ďalej len „oprávnený predajca“).
- (2) Predávať výrobky podľa ods. 1 písm. b) a c) môžu za rovnakých podmienok i občania iných členských štátov Európskej únie.“
- (3) Povolenie na zriadenie trhového miesta a predaj výrobkov a poskytovania služieb na trhovom mieste vydáva Mesto Trnava rozhodnutím. Rozhodnutie sa vydáva na obdobie konania Vianočných trhov v príslušnom kalendárnom roku.

Čl. 5 Sortiment a obmedzenie predaja

- (1) Sortiment a obmedzenie predaja sa riadi týmto VZN a VZN o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území mesta Trnava.
- (2) Na trhovách miestach sa povoľuje počas vianočných trhov vykonávať domácu zakáľačku len so súhlasom a pod kontrolou príslušných orgánov potravinového dozoru.
- (3) Na trhovách miestach sa môžu predávať potravinárske výrobky v pojazdných predajniach schválených príslušnými orgánmi verejného zdravotníctva³.

Čl. 6 Zákaz predaja

Na trhovách miestach sa zakazuje predávať:

- zbrane a strelivo⁴,
- výbušniny⁵ a pyrotechnické výrobky,
- tlač a iné veci, ktoré ohrozujú mravnosť⁶,

¹ § 10 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v znení neskorších predpisov

² Zákon č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov v znení neskorších predpisov

³ § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v neskoršom znení

⁴ Zákon č. 190/2003 Z. z. o strelných zbraniach a strelive v znení neskorších predpisov

⁵ Zákon č. 1/1988 Z. z. o banskej činnosti, výbušnínach a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov

- d) tabak a tabakové výrobky⁷,
- e) jedy, omamné a psychotropné látky,
- f) lieky⁸,
- g) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
- h) chránené druhy živočíchov⁹, exempláre voľne žijúcich živočíchov¹⁰ a nebezpečné živočíchy,
- i) živé zvieratá s výnimkou trhových konzumných rýb,
- j) chránené rastliny¹¹, exempláre rastlín¹¹ a invázne druhy rastlín¹¹,
- k) o ďalších obmedzeniach predaja výrobkov či poskytovania služieb rozhodujú príslušné orgány potravinového dozoru.

Čl. 7

Podmienky predaja

- (1) Fyzické a právnické osoby predávajúce na trhovom mieste sú povinné dodržiavať hygienické a veterinárne predpisy, nariadenia v oblasti obchodu, cien, poplatkov a všetky ostatné súvisiace predpisy a tiež podriaďiť sa kontrole oprávnenými osobami.
- (2) Tovar ponúkaný na predaj musí byť bezchybný, musí mať predpísanú alebo schválenú akosť, pokiaľ je záväzne ustanovená alebo vyplýva z osobitných predpisov, alebo v akosti predávajúcim uvádzanej.
- (3) Mesto Trnava a príslušné orgány potravinového dozoru môžu obmedziť alebo zakázať predaj niektorých tovarov vzhľadom na podmienky predaja, akosť a nálezovú situáciu.
- (4) Podmienkou predaja na trhovom mieste je právoplatné rozhodnutie Mesta Trnava k predaju na trhovom mieste v zmysle článku 4 ods. 3 tohto VZN.
- (5) Počas neprítomnosti oprávneného predajcu v stánku je potrebné určiť zodpovedného zástupcu.

Čl. 8

Povinnosti predávajúcich

Predávajúci je povinný:

- a) trvale zabezpečiť v stánku písomné vyhotovenie právoplatného rozhodnutia mesta na povolenie predaja na trhovom mieste;
- b) dodržiavať podmienky predaja a trhový poriadok;
- c) predávať len na predajnom mieste určenom v rozhodnutí mesta na povolenie predaja;
- d) označiť predajný stánok obchodným menom podnikateľa, ku ktorému sa môže pripojiť názov prevádzkarne alebo iné rozlišujúce označenie;
- e) dodržiavať predpisy v oblasti poplatkov, hygienické, veterinárne a bezpečnostné predpisy;
- f) zabezpečiť, aby ním predávaný výrobok bol zreteľne označený údajmi o výrobcovi alebo aj o dovozcovi alebo dodávateľovi, o miere alebo o množstve, o spôsobe použitia a údržby výrobku a o nebezpečenstve, ktoré vyplýva z jeho nesprávneho použitia alebo údržby, o podmienkach

⁶ Zákon č. 455/1990 Zb., ktorým sa upravujú podmienky predaja a rozširovania tlače a iných vecí spôsobilých ohroziť mravnosť v znení neskorších predpisov

⁷ Zákon č. 377/2004 Z. z. o ochrane nefajčiarov v znení neskorších predpisov

⁸ Zákon č. 140/1998 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach v znení neskorších predpisov

⁹ Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov

¹⁰ Čl. 2 písm. t) nariadenia Rady (ES) č. 338/97 z 9. decembra 1996 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín reguláciou obchodu s nimi (Ú.v. ES L 061, 3.3.1997) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 938/97 z 26. mája 1997 (Ú.v. ES L 140, 30.5.1997) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 2307/97 z 18. novembra 1997 (Ú.v. ES L 325, 27.11.1997) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 2214/98 z 15. októbra 1998 (Ú.v. ES L 279, 16.10.1998) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 1476/1999 zo 6. júla 1999 (Ú.v. ES L 171, 7.7.1999) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 2724/2000 z 30. novembra 2000 (Ú.v. ES L 320, 18.12.2000) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 1579/2001 z 1. augusta 2001 (Ú.v. ES L 209, 2.8.2001) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 2476/2001 zo 17. decembra 2001 (Ú.v. ES L 334, 18.12.2001) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 1497/2003 z 18. augusta 2003 (Ú.v. ES L 215, 27.8.2003) v znení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 z 29. septembra 2003 (Ú.v. ES L 284, 31.10.2003) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 834/2004 z 28. apríla 2004 (Ú.v. ES L 127, 29.4.2004).

¹¹ § 33 a 34 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov

uchovávaní a skladovania výrobku, ako aj o riziku súvisiacom s poskytovanou službou alebo informáciami podľa osobitných predpisov;

- g) označiť výrobok predajnou cenou a jednotkovou cenou; uvádzať o predávanom tovare pravdivé, doložené, úplné, presné, jasné, nie dvojzmyselné údaje a nezamľčať údaje o vlastnostiach výrobku alebo služby alebo o nákupných podmienkach;
- h) pri predaji informovať spotrebiteľa o vlastnostiach predávaného výrobku alebo charaktere poskytovanej služby, o spôsobe použitia, montáže a údržby výrobku a o nebezpečenstve, ktoré vyplýva z jeho nesprávneho použitia, montáže alebo údržby, o podmienkach uchovávaní a skladovania, ako aj o riziku súvisiacom s poskytovanou službou. Ak je to potrebné s ohľadom na povahu výrobku, spôsob a dobu jeho používania, je predávajúci povinný zabezpečiť, aby tieto informácie zrozumiteľne obsahoval aj priložený písomný návod;
- i) predávať výrobky v správnej hmotnosti, miere alebo množstve a umožniť spotrebiteľovi prekontrolovať si správnosť týchto údajov;
- j) umožniť kontrolným orgánom vykonanie kontroly dodržiavania stanovených podmienok predaja tovaru a podriať sa rozhodnutiu kontrolného orgánu;
- k) na požiadanie kontrolného orgánu predložiť potrebné platné doklady (podľa charakteru predaja):
 - preukaz totožnosti,
 - povolenie Mesta Trnava k predaju výrobkov,
 - živnostenské oprávnenie (živnostenský list, obchodný register);
 - potvrdenie príslušného mestského alebo obecného úradu o vlastníctve pôdy alebo záhrady;
 - doklad (dodací list, faktúru) o nadobudnutí predávaného tovaru so všetkými predpísanými náležitosťami k tovaru;
 - zdravotný preukaz, ak to vyžaduje povaha predávaného tovaru;
 - osvedčenie o poznaní húb a liečivých rastlín.

Čl. 9

Práva a povinnosti správcu príležitostného trhu

- (1) Správcom príležitostného trhu je Mesto Trnava v spolupráci s organizátorom vianočných trhov v zmysle Zmluvy o spolupráci pri zabezpečení a organizovaní Vianočných trhov.
- (2) Správca príležitostného trhu je povinný zabezpečiť:
 - a) trvalý dozor zodpovedného zamestnanca na trhovom mieste,
 - b) pridelovanie miest na predaj predávajúcim podľa kapacitných možností trhového miesta a podmienok schválených v organizačnom zabezpečení;
 - c) prívod vody a odtok odpadových vôd, elektrické prípojky pre predávajúce subjekty;
 - d) sociálne zariadenia pre predávajúcich a kupujúcich;
 - e) dostatok odpadových nádob na dočasné uskladnenie odpadkov, ich pravidelné vyprázdňovanie, vyčlenenie priestoru na umiestnenie odpadových nádob;
 - f) trvale udržiavať v čistote a v poriadku priestory trhového miesta;
 - g) vykonanie opatrení na dodržiavanie hygienických a proti epidemiologických predpisov a opatrení;
 - h) v prípade potreby poskytnutie vhodného priestoru s tečúcou pitnou vodou, mydlo a uterák, potrebnú osobnú a vecnú pomoc príslušným orgánom potravinového dozoru;
 - i) vstupnú kontrolu predajcov na príležitostný trh;
 - j) dozor nad dodržiavaním podmienok predaja a ostatných platných zákonov a v prípade potreby prizvať k zjednaniu nápravy i príslušníkov Mestskej polície Trnava;
 - k) kontrolu oprávnenosti predaja predložením povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb vydané Mestom Trnava;
 - l) kontrolu označenia stánkov menom a adresou zodpovednej osoby za predaj, ako i označenie tovarov cenovkami;
 - m) umiestnenie informačnej tabule pre potreby predajcov, na viditeľnom a prístupnom mieste umiestniť trhovú poriadok;

- n) aby na trhovom mieste nedošlo ku škodám na zdraví a majetku občanov;
- o) dodržiavanie platných právnych predpisov, pričom za porušenie ustanovených povinností je správca trhu oprávnený:
 - zakázať predaj tovaru;
 - vylúčiť predávajúceho z predaja;
- p) spoluprácu s orgánmi vykonávajúcimi na trhovom mieste kontrolnú činnosť;
- q) podmienky pre ochranu zdravia, bezpečnosti a požiarnej ochrany;
- r) kontrolu dodržiavania trhového poriadku.

Tretia časť

Čl. 10

Kontrolná činnosť

(1) Kontrolnú činnosť nad dodržiavaním ustanovení tohto VZN na území mesta Trnava vykonávajú kontrolné orgány, ktorými sú:

- a) primátor mesta,
- b) Mestský úrad v Trnave – poverení zamestnanci,
- c) Mestská polícia mesta Trnava,
- d) Útvar hlavného kontrolóra mesta Trnava,
- e) poslanci Mestského zastupiteľstva mesta Trnava v rozsahu svojich právomocí daných zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- f) poverení zamestnanci organizátora.

(2) Každý predávajúci je povinný sa na požiadanie kontrolných orgánov, okrem kontrolných orgánov uvedených v ods. 1 písm. e) tohto článku, preukázať príslušnými platnými dokladmi podľa čl. 8 tohto VZN.

(3) Kontrolné orgány, okrem kontrolných orgánov uvedených v ods. 1 písm. e) a f) tohto článku, môžu zakázať predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach fyzickej osobe alebo právnickej osobe, ktorá bez povolenia zriadila trhové miesto alebo bez povolenia predáva výrobky alebo poskytuje služby na trhovom mieste.

Čl. 11

Priestupky a sankčné opatrenia

(1) Priestupku podľa § 46 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov sa dopustí ten, kto:

- a) vykonáva trhovú predaj mimo riadnej prevádzkarne bez právoplatného rozhodnutia Mesta Trnava,
- b) vykonáva trhovú predaj mimo určených trhových miest,
- c) nepredloží kontrolným orgánom právoplatné rozhodnutie Mesta Trnava, oprávňujúce na predaj,
- d) poruší, resp. nedodrží niektorú povinnosť, vyplývajúcu z čl. 3 Všeobecné podmienky tohto VZN,
- e) poruší, resp. nedodrží niektorú povinnosť, vyplývajúcu z čl. 4 Oprávnenie na predaj tohto VZN,
- f) poruší, resp. nedodrží niektorú povinnosť, vyplývajúcu z čl. 5 Sortiment a obmedzenie predaja tohto VZN,
- g) poruší zákaz vyplývajúci z ustanovení čl. 6 Zákaz predaja tohto VZN,
- h) poruší, resp. nedodrží niektorú povinnosť, vyplývajúcu z čl. 7 Podmienky predaja tohto VZN,
- i) poruší, resp. nedodrží niektorú povinnosť, vyplývajúcu z čl. 8 Povinnosti predávajúcich tohto VZN.

(2) Príslušníci mestskej polície a poverení zamestnanci mestského úradu sú oprávnení za priestupky podľa ods. 1 uložiť pokutu v blokovom konaní v zmysle zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

(3) Pri zistení závažného alebo opakovaného porušenia ostatných ustanovení tohto VZN môže primátor mesta uložiť právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie pokutu do výšky 6638 eur podľa § 13 ods. 9 a 10 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

(4) Za závažné porušenie sa považuje porušenie ustanovení čl. 3 tohto VZN.

(5) Primátor mesta môže uložiť právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie pokutu do výšky 16.596 eur podľa ustanovenia § 12 ods. 2 zákona č. 178/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov:

- a) fyzickej osobe alebo právnickej osobe, ktorá zriadila trhovú miesto bez povolenia obce alebo správcovi trhoviska za porušenie povinností správcu trhoviska podľa § 5 ods. 1 a 3 zákona č. 178/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov,
- b) fyzickej osobe alebo právnickej osobe, ktorá predáva na trhovom mieste výrobky, ktorých predaj je zakázaný, alebo ktoré nie sú obcou určené na predaj,
- c) fyzickej osobe alebo právnickej osobe predávajúcej rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej drobnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo lesné plodiny, ak nespĺní povinnosť podľa § 11 ods. 3 zákona č. 178/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Štvrtá časť

Čl. 12

Spoločné ustanovenia

(1) Organizačné zabezpečenie VT na príslušný kalendárny rok je oprávnené schváliť uznesením Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava.

(2) Na ostatné povinnosti a podmienky neupravené týmto VZN sa primerane vzťahujú ustanovenia VZN o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území mesta Trnava, a ktorým sa vydáva trhovú poriadok pre trhovisko a príležitostné trhy.

Čl. 13

Záverečné ustanovenia

Dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia sa ruší

- VZN č. 208 Trhovú poriadok o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovom mieste - príležitostný trh Vianočné trhy,
- VZN č. 337, ktorým sa vydáva úplné znenie VZN č. 208 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovom mieste – príležitostný trh Vianočné trhy v znení VZN č. 249, 301 a VZN č. 331,
- VZN č. 249, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 208 trhovú poriadok o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovom mieste – príležitostný trh Vianočné trhy,
- VZN č. 331, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 208 o podmienkach poskytovania služieb na trhovom mieste – príležitostný trh Vianočné trhy v znení VZN č. 249 a VZN č. 301.

Čl. 14

Účinnosť

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť dňom 01.06.2012.

Ing. Vladimír Butko, v.r.
primátor mesta

Schválené Mestským zastupiteľstvom mesta Trnava dňa 17.04.2012

Vyvesené dňa 20.04.2012